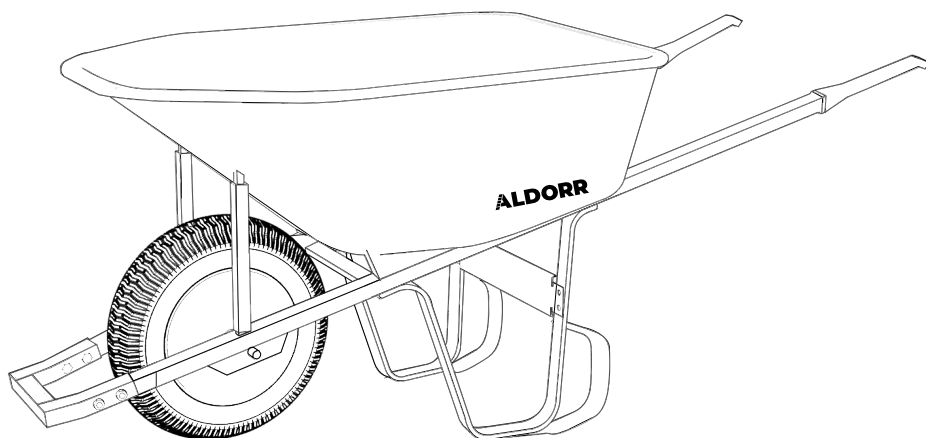


Gebruiksaanwijzing Benutzerhandbuch Manuel d'utilisation User Manual



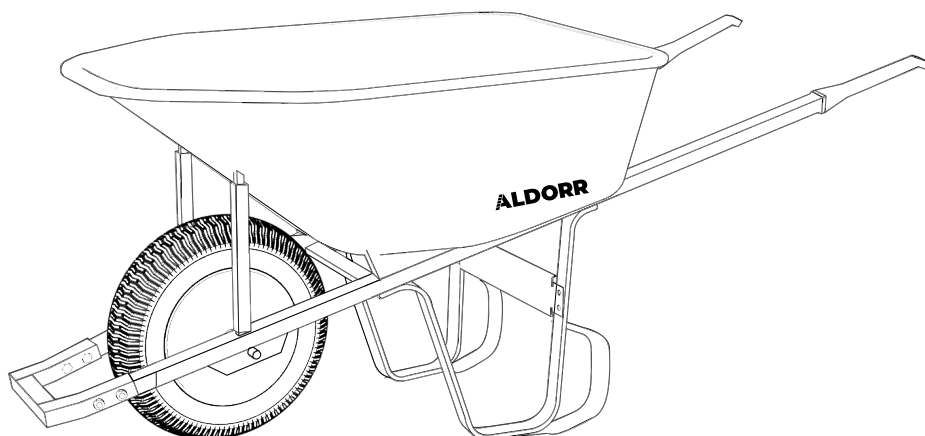
230L

Contents

Dutch	3
German	9
French	15
English	21

Gebruiksaanwijzing

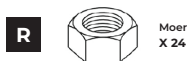
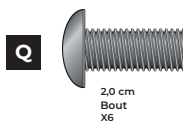
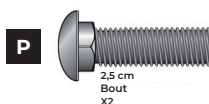
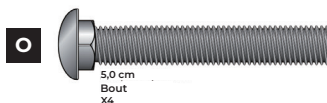
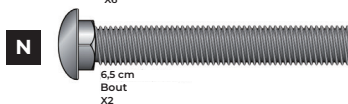
230L Kruiwagen



Verpakkingsinhoud

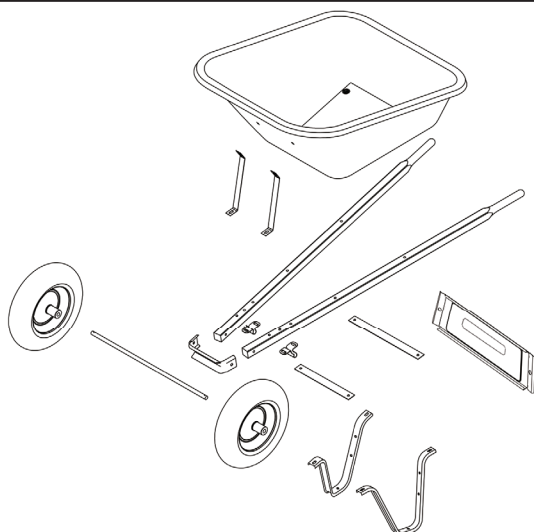
A Handvat x2	B Wielbescherm x1	C Bak x1	D Assteen x2	E As x1	F Wiel x2
G Steunbalk x1	H Baksteen x2	I Poot x2	J Korte dwarsbalk x1	K Lange dwarsbalk x1	

Bevestigingsmateriaal



Video uitleg

Overzichtswaergave

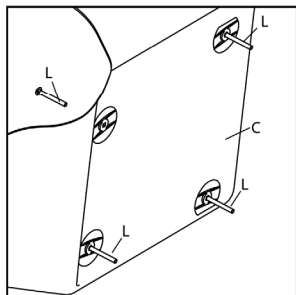


Lees alle instructies door voordat u met de montage begint.

Benodigd gereedschap:

1/2 inch moersleutel of 1/2 inch dopsleutel
Platte schroevendraaier

Instructies



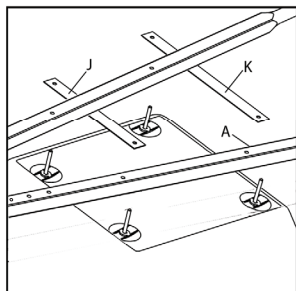
1

Scan AUB de QR code op de vorige pagina voor een eenvoudige montage video. Het volgen van de onderstaande stappen kan als complex worden ervaren.

Duw bouten (L) door de onderkant van de bak (C)

TIP

Stap 1 tot en met 3 zijn eenvoudiger met een extra persoon.



2

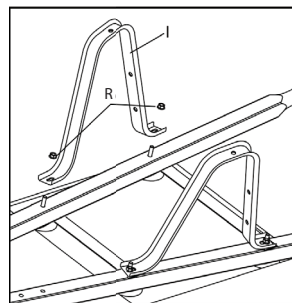
Draai de bak om, plaats de korte dwarsbalk (J) over de voorste bouten en de lange dwarsbalk (K) over de achterste bouten, plaats het handvat (A) over de bouten en laat het zakken in de bak.

3

Zorg ervoor dat de gaten in de poot (I) naar de achterkant van de bak wijzen en plaats de poot over de bouten. Bevestig losjes aan het handvat met moeren (R). Herhaal dit voor de andere poot.

TIP

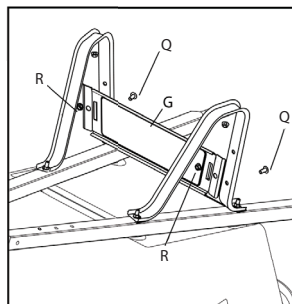
Draai de moeren op dit moment nog niet vast.

**4**

Plaats de steunbalk (G) over de achterkant van de poot en bevestig deze losjes met twee bouten (Q) en twee moeren (R).

TIP

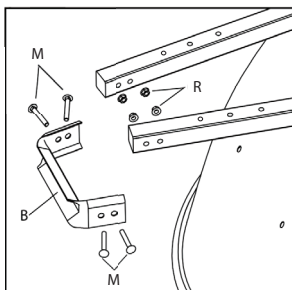
Draai de moeren op dit moment nog niet vast.

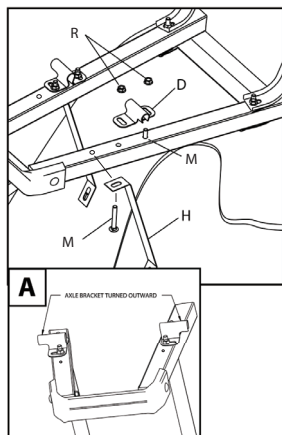
**5**

Gebruik bouten (M) en moeren (R) om de wielbeschermers (B) aan de voorkant van de handvatten te bevestigen.

TIP

De bouten moeten naar de binnenkant van de handvatten wijzen. Gebruik een 1/2" moersleutel of dopsleutel om de wielbeschermers volledig vast te zetten. Laat de rest van de bouten en moeren losjes vastzitten.



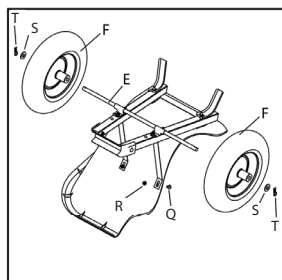


6

Bevestig de assteun (D) aan de onderkant van het handvat met een bout (M) door het gat dat het dichtst bij de bak zit. Duw de tweede bout (M) door het gat in de onderkant van de baksteun (H), vervolgens door het handvat (gebruik het gat dat het dichtst bij de wielbescherming zit). Bevestig losjes met moeren (R). Herhaal om de tweede assteun aan het andere handvat te bevestigen.

TIP

Zorg ervoor dat het lange uiteinde van de assteun naar buiten wijst. Draai de moeren op dit moment nog niet vast.



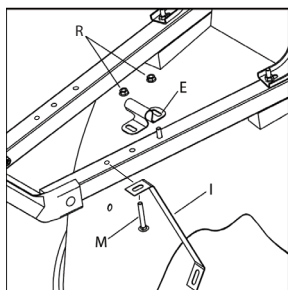
7

Schuif de as (E) door beide assteunen. Monteer het wiel (F) en vervolgens de ring (S) aan het uiteinde van de as. Bevestig door de splijtpen (T) door het gat aan het uiteinde van de as te steken. Herhaal om het tweede wiel te monteren. Gebruik bouten (Q) en moeren (R) om de bovenkant van de baksteunen aan de bak te bevestigen. **Gebruik de meegeleverde dopsleutel i.c.m. met uw boormachine om alle moeren volledig vast te draaien.**

TIP

Zorg ervoor dat elk wiel zo wordt gemonteerd dat het ventiel naar buiten wijst.

» » » Zie volgende pagina voor "1 wiel set" » » »

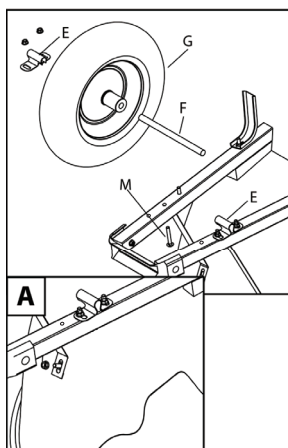


6 Enkel Wiel

Bevestig de assteun (E) aan de onderkant van het handvat met een bout (M) die door het gat wordt gestoken dat het dichtst bij de bak zit. Duw de tweede bout (M) door het gat in de onderkant van de baksteun (I), vervolgens door het handvat (gebruik het gat dat het dichtst bij de wielbeschermer zit). Bevestig losjes met moeren (R).

TIP

Draai de moeren op dit moment nog niet vast.



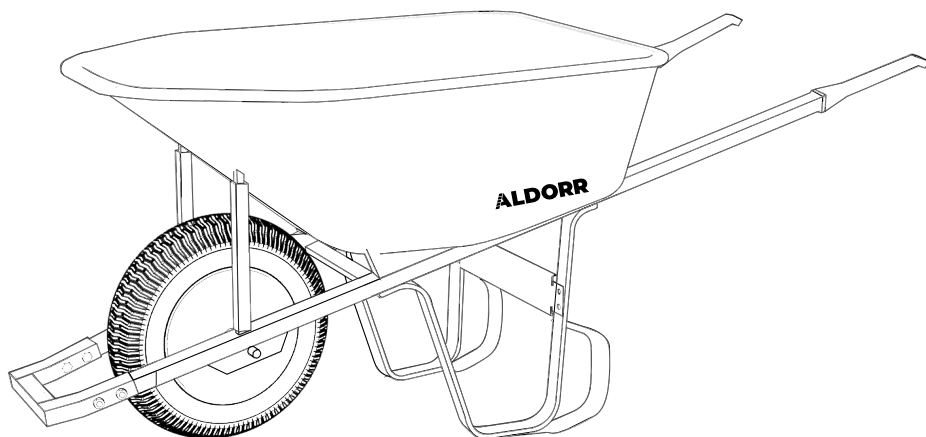
7

Schuif de as (F) door het wiel (G) en vervolgens in de bevestigde beugel. Schuif vervolgens de tweede assteun (E) over het andere uiteinde van de as. Bevestig losjes de tweede assteun en de tweede baksteun aan het handvat. Gebruik bouten (Q) en moeren (R) om de bovenkant van de baksteunen aan de bak te bevestigen. **Gebruik de meegeleverde dopsleutel iem met uw boormachine om alle moeren volledig vast te draaien.**

TIP

Om te voorkomen dat het wiel na montage van links naar rechts verschuift, duw de assteunen naar elkaar toe voordat u de moeren vastdraait.

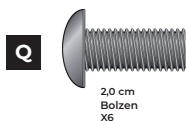
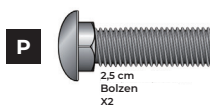
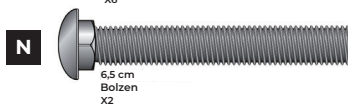
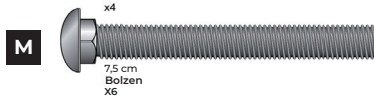
Benutzerhandbuch **230L Schubkarre**



Verpackungsinhalt

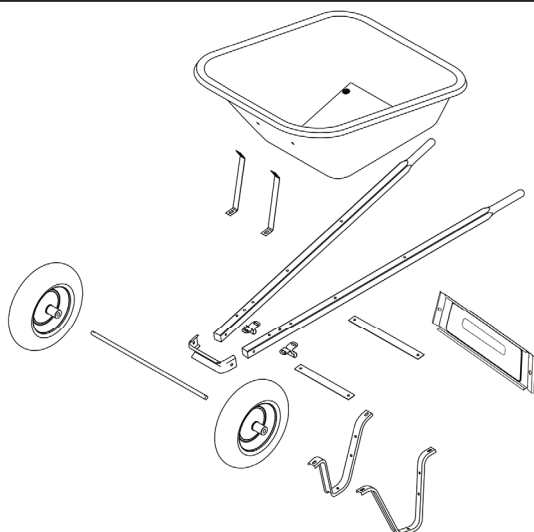
A Griff x2	B Radschutz x1	C Wanne x1	D Achshalter x2	E Achse x1	F Rad x2
G Stützstrebe x1	H Wannenstütze x2	I Bein x2	J Kurze Querstrebe x1	K Lange Querstrebe x1	

Enthaltene Befestigungsmaterialien



Video uitleg

Explosionsansicht

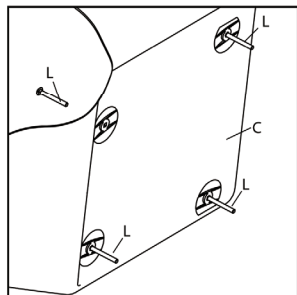


Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Benötigte Werkzeuge:

1/2-Zoll-Schlüssel oder 1/2-Zoll-Steckschlüssel
Flacher Schraubendreher

Montageanleitung



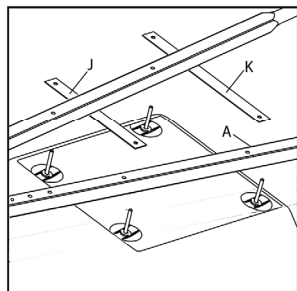
1

Bitte scannen Sie den QR-Code auf der vorherigen Seite, um ein einfaches Installationsvideo zu sehen. Die nachstehenden Schritte können als komplex empfunden werden.

Drücken Sie die Schrauben (L) durch die Unterseite der Wanne (C).

TIPP

Schritte 1 bis 3 sind einfacher mit einer zusätzlichen Person.



2

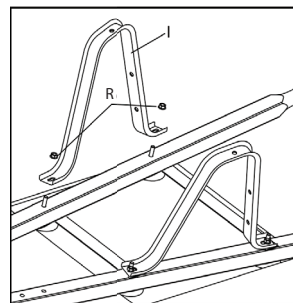
Drehen Sie die Wanne um, setzen Sie die kurze Querstrebe (J) über die vorderen Schrauben und die lange Querstrebe (K) über die hinteren Schrauben. Setzen Sie den Griff (A) über die Schrauben und lassen Sie ihn in die Wanne einrasten.

3

Stellen Sie sicher, dass die Löcher im Bein (I) zur Rückseite der Wanne zeigen. Setzen Sie das Bein über die Schrauben und befestigen Sie es locker am Griff mit Muttern (R). Wiederholen Sie dies für das andere Bein.

TIPP

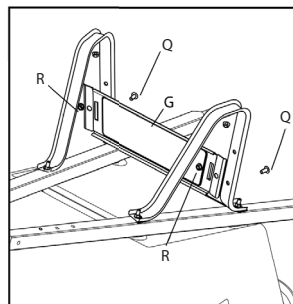
Ziehen Sie die Muttern zu diesem Zeitpunkt noch nicht fest.

**4**

Platzieren Sie die Stützstrebe (G) an der Rückseite des Beins und befestigen Sie sie locker mit zwei Schrauben (Q) und zwei Muttern (R).

TIPP

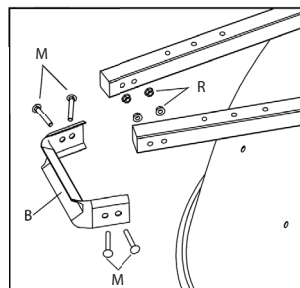
Ziehen Sie die Muttern zu diesem Zeitpunkt noch nicht fest.

**5**

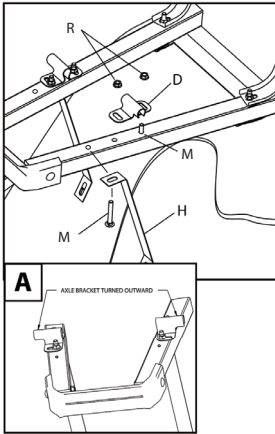
Verwenden Sie Schrauben (M) und Muttern (R), um den Radschutz (B) an der Vorderseite der Griffe zu befestigen.

TIPP

Die Schrauben sollten zur Innenseite der Griffe zeigen. Verwenden Sie einen 1/2-Zoll-Schlüssel oder Steckschlüssel, um den Radschutz vollständig festzuziehen. Lassen Sie die restlichen Schrauben und Muttern locker.



DE

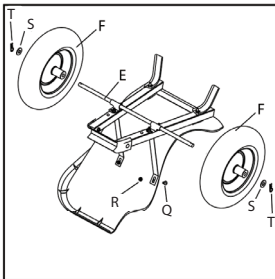


6

Befestigen Sie die Achshalterung (D) an der Unterseite des Griffs mit einer Schraube (M), die durch das Loch geführt wird, das der Wanne am nächsten liegt. Schieben Sie die zweite Schraube (M) durch das Loch am unteren Ende der Wannenstrebe (H), dann durch den Griff (verwenden Sie das Loch, das dem Radschutz am nächsten liegt), und schließlich durch die Achshalterung. Befestigen Sie alles locker mit Muttern (R). Wiederholen Sie den Vorgang für die zweite Achshalterung auf der anderen Seite.

TIPP

Stellen Sie sicher, dass das lange Ende der Achshalterung nach außen zeigt. Ziehen Sie die Muttern zu diesem Zeitpunkt noch nicht fest.



7

Schieben Sie die Achse (E) durch beide Achshalterungen. Setzen Sie das Rad (F) auf und befestigen Sie dann den Ring (S) am Ende der Achse. Sichern Sie die Befestigung, indem Sie den Splint (T) durch das Loch am Achsende stecken. Wiederholen Sie diesen Vorgang für das zweite Rad. Verwenden Sie Schrauben (Q) und Muttern (R), um die oberen Enden der Wannenstreben an der Wanne zu befestigen. **Benutzen Sie den mitgelieferten Steckschlüssel in Kombination mit Ihrer Bohrmaschine, um alle Muttern vollständig festzuziehen.**

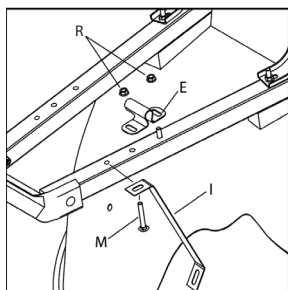
TIPP

Stellen Sie sicher, dass jedes Rad so montiert ist, dass das Ventil nach außen zeigt.



Zusätzlich nur mit dem "1-Rad-Set" enthalten



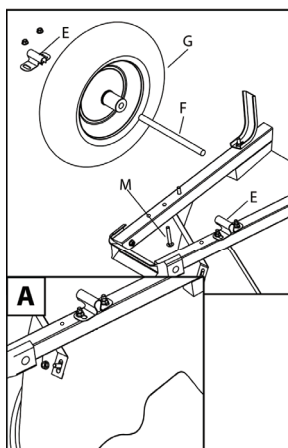


6 Einzelrad

Befestigen Sie die Achshalterung (E) an der Unterseite des Griffs mit einer Schraube (M), die durch das Loch geführt wird, das der Wanne am nächsten liegt. Schieben Sie die zweite Schraube (M) durch das Loch am unteren Ende der Wannenstrebe (I), dann durch den Griff (verwenden Sie das Loch, das dem Radschutz am nächsten liegt), und schließlich durch die Achshalterung. Befestigen Sie alles locker mit Muttern (R).

TIPP

Ziehen Sie die Muttern zu diesem Zeitpunkt noch nicht fest.



7

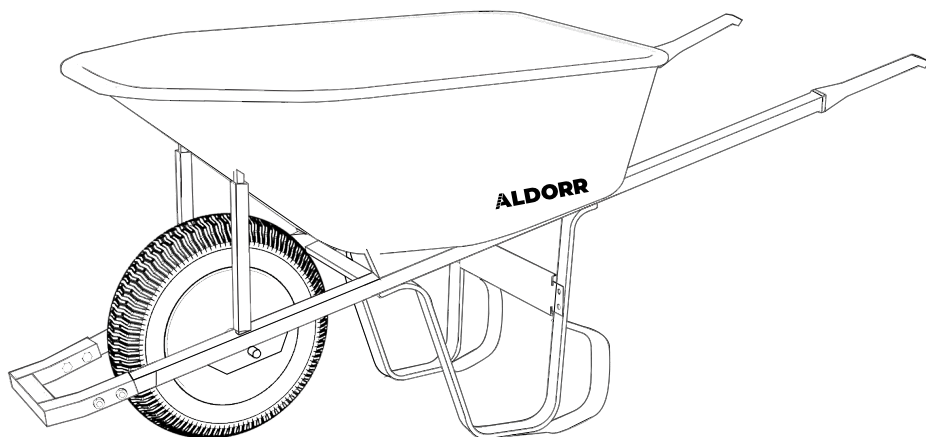
Schieben Sie die Achse (F) durch das Rad (G) und dann in die befestigte Halterung. Schieben Sie anschließend die zweite Achshalterung (E) über das andere Ende der Achse. Befestigen Sie die zweite Achshalterung und die zweite Wannenstrebe locker am Griff. Verwenden Sie Schrauben (Q) und Muttern (R), um die oberen Enden der Wannenstreben an der Wanne zu befestigen. **Benutzen Sie den mitgelieferten Steckschlüssel in Kombination mit Ihrer Bohrmaschine, um alle Muttern vollständig festzuziehen.**

TIPP

Um zu verhindern, dass sich das Rad nach der Montage von links nach rechts verschiebt, schieben Sie die Achshalterungen vor dem Festziehen der Muttern zueinander.

Manuel d'utilisation

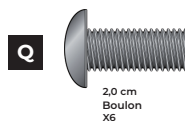
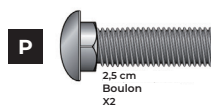
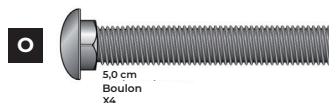
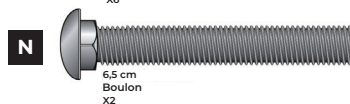
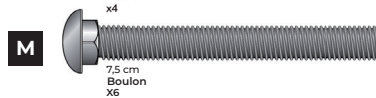
Brouette 230L



Contenu de l'emballage

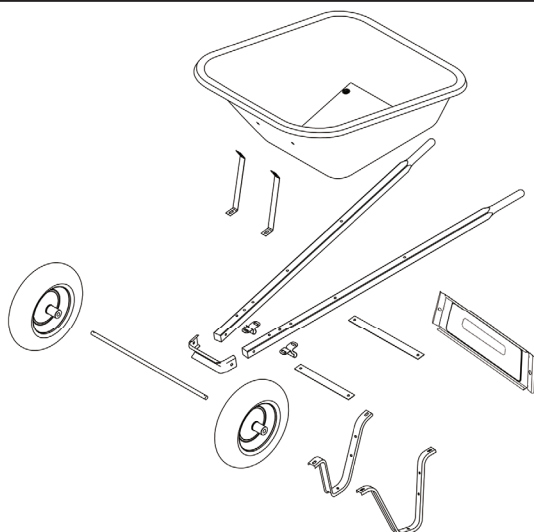
A Poignée x2	B Garde-boue x1	C Bac x1	D Support d'essieu x2	E Essieu x1	F Roue x2
G Entretoise x1	H Support du bac x2	I Pied x2	J Traverse courte x1	K Traverse longue x1	

Matériel de fixation



Explication
vidéo

Vue éclatée

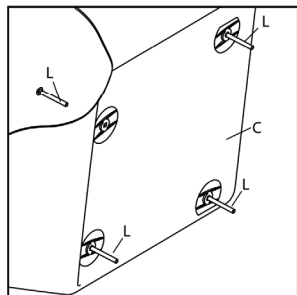


Lisez toutes les instructions avant l'assemblage.

Outils nécessaires :

Clé à molette 1/2 pouce ou clé à douille 1/2 pouce
Tournevis plat

Instructions



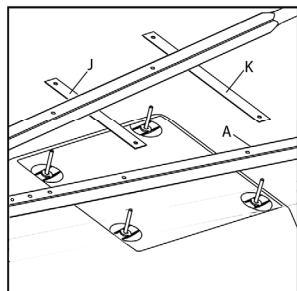
1

Veuillez scanner le code QR sur la page précédente pour obtenir une vidéo d'installation simple. Les étapes ci-dessous peuvent être considérées comme complexes.

Insérez les boulons (L) à travers le bas du bac (C).

Astuce

Les étapes 1 à 3 sont plus faciles avec l'aide d'une deuxième personne.



2

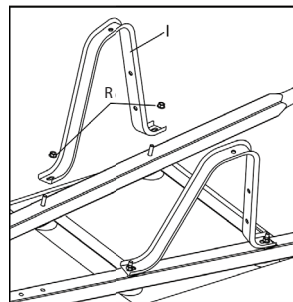
Retournez le bac, placez la traverse courte (J) sur les boulons avant et la traverse longue (K) sur les boulons arrière.
Placez les poignées (A) sur les boulons et laissez-les reposer sur le bac.

3

Assurez-vous que les trous de la jambe (I) sont orientés vers l'arrière du bac. Placez ensuite la jambe sur les boulons et fixez-la légèrement à la poignée avec des écrous (R). Répétez pour l'autre jambe.

Astuce

Ne serrez pas encore les écrous à ce stade.

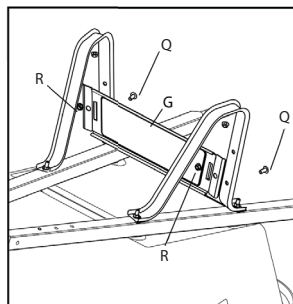


4

Placez la traverse (G) à l'arrière de la jambe et fixez-la légèrement à l'aide de deux boulons (Q) et de deux écrous (R).

Astuce

Ne serrez pas encore les écrous à ce stade.

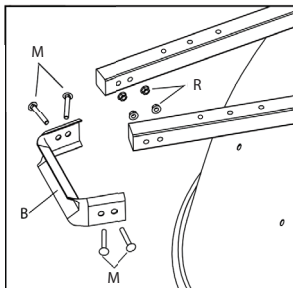


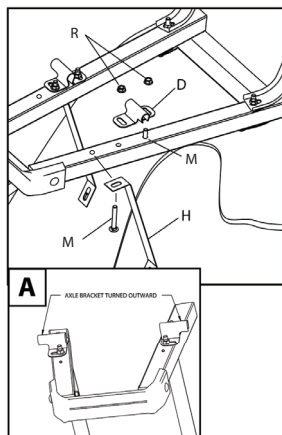
5

Utilisez les boulons (M) et les écrous (R) pour fixer le protège-roue (B) à l'avant des poignées.

Astuce

Les boulons doivent pointer vers l'intérieur des poignées. Utilisez une clé à molette 1/2" ou une clé à douille pour serrer complètement le protège-roue. Laissez les autres écrous et boulons légèrement fixés.



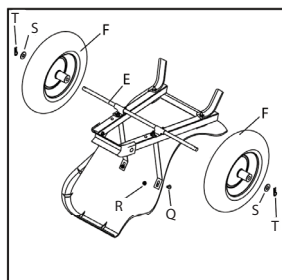


6

Fixez le support d'essieu (D) sous la poignée à l'aide d'un boulon (M) inséré dans le trou le plus proche du bac. Insérez le deuxième boulon (M) à travers le trou du support du bac (H), puis à travers la poignée (utilisez le trou le plus proche du protège-roue). Fixez légèrement avec des écrous (R). Répétez pour fixer le deuxième support d'essieu à l'autre poignée.

Astuce

Assurez-vous que l'extrémité longue du support d'essieu est tournée vers l'extérieur. Ne serrez pas encore les écrous.



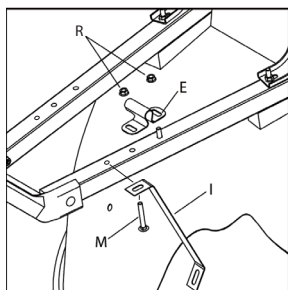
7

Faites glisser l'essieu (E) à travers les deux supports d'essieu. Montez la roue (F), puis placez la rondelle (S) à l'extrémité de l'essieu. Fixez le tout en insérant la goupille fendue (T) dans le trou situé à l'extrémité de l'essieu. Répétez l'opération pour monter la deuxième roue. Fixez le tout avec les boulons (Q) et les écrous (R) en haut des supports du bac. **Utilisez la clé à douille fournie avec votre perceuse pour serrer complètement tous les écrous.**

Astuce

Assurez-vous que chaque roue est montée avec la valve tournée vers l'extérieur.

Voilà la page suivante pour le "kit 1 roue"

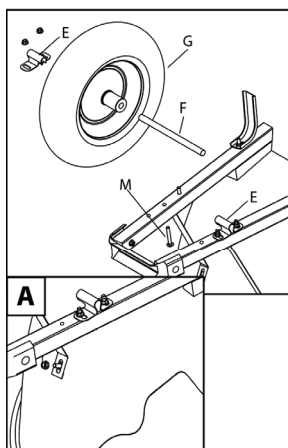


6 Roue unique

Fixez le support d'essieu (E) au bas de la poignée à l'aide d'un boulon (M) inséré dans le trou le plus proche du bac. Insérez le deuxième boulon (M) à travers le trou au bas de la barre de soutien du bac (I), puis à travers la poignée (utilisez le trou le plus proche du garde-roue) et enfin à travers le support d'essieu. Fixez légèrement avec des écrous (R).

Astuce

Ne serrez pas les écrous pour le moment.



7

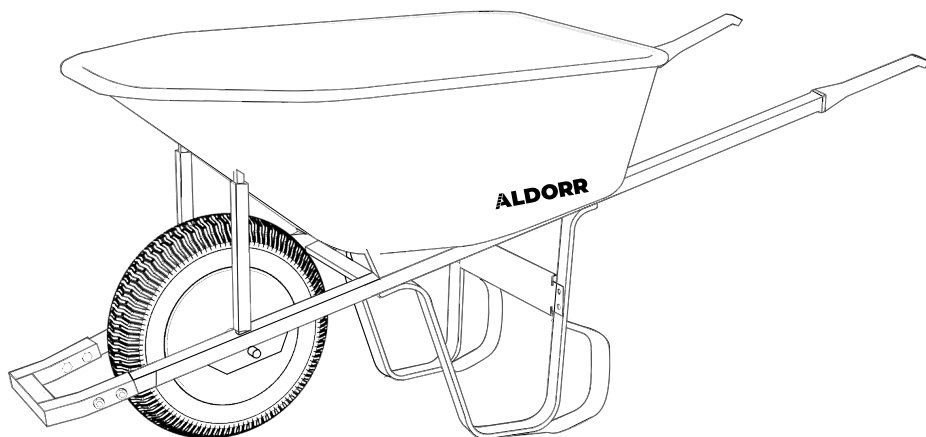
Faites glisser l'axe (F) à travers la roue (G) et ensuite dans le support attaché. Faites ensuite glisser le deuxième support d'essieu (E) sur l'autre extrémité de l'axe. Fixez légèrement le deuxième support d'essieu et la deuxième barre de soutien du bac à la poignée. Utilisez les boulons (Q) et les écrous (R) pour fixer le haut des barres de soutien du bac au bac. **Utilisez la clé à douille fournie en combinaison avec votre perceuse pour serrer complètement tous les écrous.**

Astuce

Pour éviter que la roue ne glisse latéralement après l'assemblage, poussez les supports d'essieu l'un vers l'autre avant de serrer les écrous.

User Manual

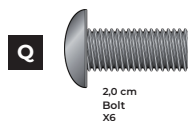
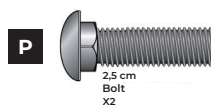
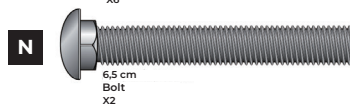
8 CUFT Wheelbarrow



Packaging content

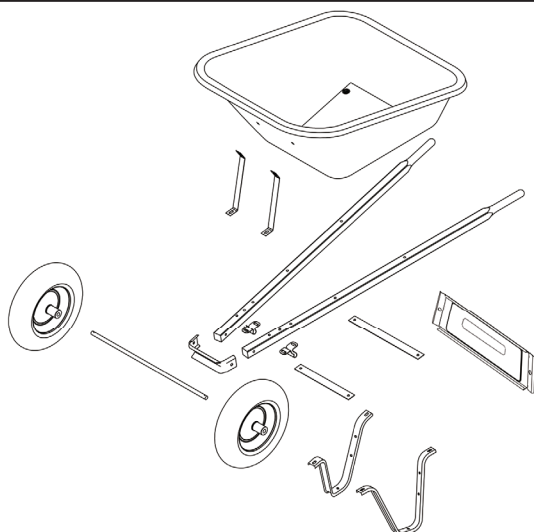
A Handle x2	B Wheel guard x1	C Tray x1	D Axle bracket x2	E Axle x1	F Wheel x2
G Leg brace x1	H Tray Brace x2	I Leg x2	J Short cross brace x1	K Long cross brace x1	

Hardware content



Video
explanation

Exploded view

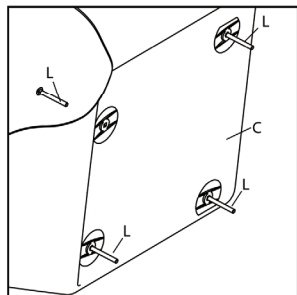


Read all the instructions before assembly.

Tools required:

1/2-inch spanner or 1/2-inch socket spanner
Flat screwdriver

Instructions

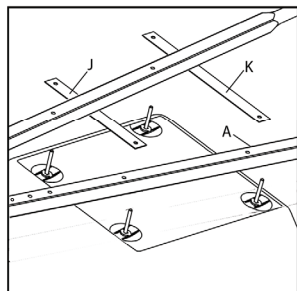
**1**

Scan the QR code on the previous page for a simple installation video. Following the steps below may be perceived as complex.

Push bolts (L) through the bottom of the tray (C)

TIP

Step 1 till 3 are easier with an extra person's help.

**2**

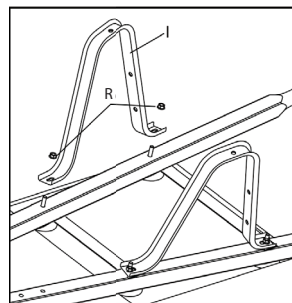
Turn the tray over, place the short cross support (J) over the front bolts and the long cross support (K) over the rear bolts, place the handle (A) over the bolts and lower it into the bin.

3

Make sure the holes in leg (I) are facing the back of the tray and then place leg over bolts and loosely attach to handle with nuts (R). Repeat for the other leg.

TIP

Don't tighten the nuts at this time.

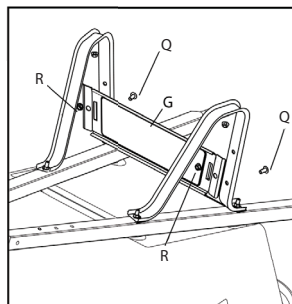


4

Place leg brace (G) across the back of the leg and loosely attach using two bolts (Q) and two nuts (R).

TIP

Don't tighten the nuts at this time.

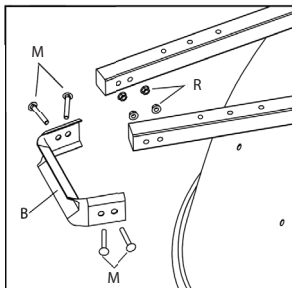


5

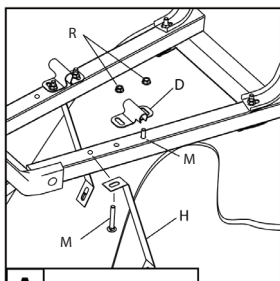
Use bolts (M) and nuts (R) to attach wheel guard (B) to the front of the handles.

TIP

Bolts should point to the inside of the handles. Use a ½" wrench or socket to fully tighten the wheel guard. Leave the rest of the nuts and bolts loosely fastened.



EN

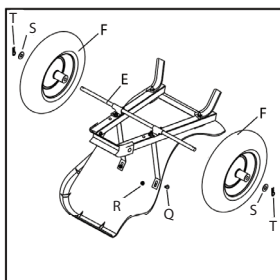
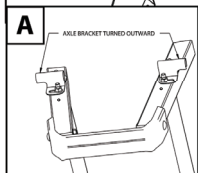


6

Attach axle bracket (D) to the bottom of the handle using a bolt (M) pushed through the hole closest to the tray. Push the second bolt (M) through the hole in the bottom of the tray brace (H), then through the handle (using the hole closest to the wheel guard). Attach loosely with nuts (R). Repeat to attach the second axle bracket to the other handle.

TIP

Be sure the long end of the axle bracket points outward. Don't tighten the nuts at this time.



7

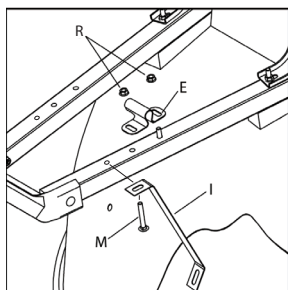
Slide axle (E) through both axle brackets. Wheel assembly (F) and then washer (S) onto the end of the axle. Secure by attaching cotter pin (T) through the hole in the end of the axle. Repeat to attach the second wheel. Use bolts (Q) and nuts (R) to attach the tops of the tray braces to the tray. **Use the included socket wrench in combination with your drill to fully tighten all nuts.**

TIP

Be sure to mount each wheel so that the valve stem is on the outside.

See next page for "1 wheel set"



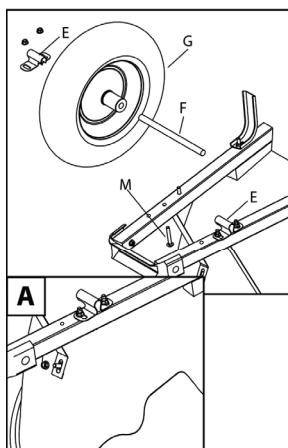


6 Single wheel

Attach axle bracket (E) to the bottom of the handle using a bolt (M) pushed through the hole closest to the tray. Push the second bolt (M) through the hole in the bottom of tray brace (I), then through the handle (using the hole closest to the wheel guard). Attach loosely with nuts (R).

TIP

Don't tighten the nuts at this time.



7

Slide axle (F) through wheel (G) and then into the attached bracket. Then slide the second axle bracket (E) over the other end of the axle. Loosely attach the second axle bracket and second tray brace to the handle. Use bolts (Q) and nuts (R) to attach the tops of the tray braces to the tray. **Use the included socket wrench in combination with your drill to fully tighten all nuts.**

TIP

To keep the wheel from sliding side to side after assembly, push axle brackets toward each other prior to tightening.

ALDORR